

ДОКУМЕНТ S/4004

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 7 мая 1958 года на имя Генерального Секретаря

*[Подлинный текст на английском языке]
[7 мая 1958 года]*

Резервируя за собой право прокомментировать письмо представителя Йемена от 2 мая (S/4001) на имя Вашего Превосходительства и в дополнение к письму г-на Кроствейта от 17 апреля (S/3989) имею честь сообщить Вашему Превосходительству, что 6 мая британские войска в протекторате Аден подверглись обстрелу из йеменских тяжелых пулеметов со стороны постов, незаконно установленных в протекторате Аден. Британские самолеты, совершавшие полеты над протекторатом в ответ на эти нападения, подверглись обстрелу с территории Йемена из тяжелых пулеметов, установленных в укрепленных йеменских казармах и вблизи них неподалеку от города Катаба. Действуя в соответствии с положениями статьи 51 Устава Организации Объединенных Наций, британские войска приняли меры в целях самообороны и заставили замолчать эти пулеметы с помощью воздушной атаки.

Я сообщаю вышесказанное Вашему Превосходительству для информации Совета Безопасности.

(Подпись) Пирсон ДИКСОН
Постоянный представитель
Соединенного Королевства Великобритании
и Северной Ирландии
при Организации Объединенных Наций

ДОКУМЕНТ S/4007

Письмо представителя Ливана от 22 мая 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности

*[Подлинный текст на английском языке]
[23 мая 1958 года]*

По поручению моего правительства имею честь просить Вас как Председателя Совета Безопасности созвать срочное заседание Совета для рассмотрения следующего вопроса:

«Протест Ливана в связи с положением, создавшимся в результате вмешательства Объединенной Арабской Республики во внутренние дела Ливана, продолжение которого может создать угрозу международному миру и безопасности».

Вышеупомянутое вмешательство включает, среди прочего, следующие действия: просачивание из Сирии в Ливан вооруженных банд, убийство ливанских граждан и нанесение ущерба

имуществу Ливана этими бандами, участие граждан Объединенной Арабской Республики в актах террора и мятежах, направленных против законных властей Ливана, поставка из Сирии оружия отдельным лицам и бандам, которые восстали против законных властей в Ливане, и проведение ожесточенной кампании по радио и в печати в Объединенной Арабской Республике с призывами к забастовкам, демонстрациям и свержению законных властей Ливана, а также посредством других провокационных действий.

(Подпись) Карим АЗКУЛЬ
Постоянный представитель Ливана
при Организации Объединенных Наций

ДОКУМЕНТ S/4011

Письмо представителя Израиля от 29 мая 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности

*[Подлинный текст на английском языке]
[29 мая 1958 года]*

Имею честь приложить при сем для информации Совета Безопасности переведенный текст ответа премьер-министра Израиля на вопрос, заданный ему в Кнессете 28 мая 1958 года относительно инцидентов в районе горы Скопус 26 мая 1958 года, и прошу Вас распространить его среди членов Организации Объединенных Наций в соответствии с обычной практикой.

(Подпись) М. Р. КИДРОН
За постоянного представителя Израиля
при Организации Объединенных Наций

ЗАЯВЛЕНИЕ, СДЕЛАННОЕ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРОМ
ИЗРАИЛЯ 28 МАЯ 1958 ГОДА В КНЕССЕТЕ

1. Два дня назад, в понедельник, 26 мая, патруль из пяти наших полицейских под командованием сержанта в 13 час. 10 мин. двинулся в направлении Шломитского сада на горе Скопус, как он это неоднократно делал раньше. Этот сад является частью ботанического сада Еврейского университета и расположен в середине израильского сектора демилитаризованной зоны, которая была установлена в соответствии с соглашением от 7 июля 1948 года (S/3015, приложение). На карте, приложенной к этому соглашению, указывается, что этот сад находится в нашем районе, и приблизительно месяц назад мы передали представителю Организации Объединенных Наций копии записей регистрации земли (табу), доказывающие, что сад принадлежит Еврейскому университету.

2. Наши полицейские патрули вели патрулирование всех частей израильского сектора на горе Скопус, включая Шломитский сад, в течение нескольких лет и за два дня до этого не встречали вооруженного вмешательства с другой стороны.